

Sécurité, Service canadien du renseignement...—Suite

Art. 2—Suite

- Am. (M. S.J. Robinson), 37:37, rejeté, 38
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:38-9, rejeté, 40
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:40, rejeté, 41
 Am. (M. Allmand), 37:42-4, rejeté, 45
 Am. (M. Allmand), 37:45-6, adopté, 47
 Am. (M. Thacker), 37:47, rejeté, 48
 Am. (M. Thacker), 37:48, rejeté, 49
 Am. (M. Thacker), 37:49, rejeté, 50
 Am. (M. Thacker), 37:51-2, rejeté, 53
 Art. 3, 27:5-22, réservé, 23; adopté, 31:46
 Am. (M. Fraser), 31:34-45, rejeté, 46
 Art. 4, 27:23-30; 28:7, réservé, 8; adopté, 38:21
 Am. (M. Thacker), 37:54, adopté, 55
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:56, rejeté, 57
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:56, rejeté, 57
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:56, rejeté, 57
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:56, rejeté, 57
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:57-8, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:57-8, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:57-8, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:58, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:58, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:58, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:58, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:58, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:58, rejeté, 59
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:60, rejeté, 38:21
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:61, rejeté, 38:21
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:61, rejeté, 38:21
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:61, rejeté, 38:21
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:21-2, rejeté, 23
 Am. (M. S.J. Robinson), irrecevables, 37:54
 Art. 5, 28:8, réservé, 9; adopté, 38:23
 Art. 6, 28:9-19, réservé, 20; adopté, 38:27
 Am. (M. Thacker), 38:23, rejeté, 24
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:24-5, rejeté, 26
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:26, rejeté, 27
 Art. 7, 28:21, réservé, 22; adopté, 38:29
 Am. (M. Gourde), 38:27-8, adopté, 29
 Art. 8, 28:22-31, réservé, 32; adopté, 38:34
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:29-30, rejeté, 31
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:31-2, rejeté, 33
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:33, rejeté, 34
 Art. 9, 28:32-7, réservé, 38; 38:35, adopté, 36
 Art. 10, 28:38-43, réservé, 44; adopté, 38:36
 Am. (M. S.J. Robinson), reporté, 38:36
 Art. 11, réservé, 28:45; adopté, 38:36
 Art. 12, 28:46-53, réservé, 54; 38:37-42, adopté, 50
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:42-3, rejeté, 44
 Am. (M. Thacker), 38:44-5, rejeté, 46
 Am. (M. Thacker), 38:46-7, adopté, 48
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:48-9, rejeté, 50
 Art. 13, 28:54-60, réservé, 61; adopté, 38:52
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:50-1, rejeté, 52
 Art. 14, 28:61, réservé, 62; adopté, 38:53
 Am. (M. Gourde), 38:52, adopté, 53
 Art. 15, 28:61-4, réservé, 65; 38:53-5, adopté, 57
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:55-6, rejeté, 57
 Art. 16, 28:65, réservé, 66; 38:57-62, adopté, 68
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:63, rejeté, 64
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:65-7, rejeté, 68
 Art. 17, 28:66-70, réservé, 71; adopté, 38:69

Sécurité, Service canadien du renseignement...—Suite

Art. 17—Suite

- Am. (M. S.J. Robinson), 38:68, rejeté, 69
 Art. 18, 28:71-3, réservé, 74; adopté, 38:71
 Am. (M. S.J. Robinson), rejeté, 38:70
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:70, rejeté, 71
 Art. 19, 28:74-7, réservé, 78; adopté, 38:75
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:72, rejeté, 73
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:72, rejeté, 73
 Am. (M. Thacker), adopté, 38:74
 Am. (M. S.J. Robinson), 37:74, rejeté, 75
 Art. 20, 28:78-84; 29:5-7, réservé, 8; adopté, 39:14
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:75, rejeté, 76
 Am. (M. Allmand), 38:77-80, rejetés, 81
 Am. (M. S.J. Robinson), 38:81, adopté, 82
 Am. (M. Thacker), 38:82, rejeté, 83
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:13, rejeté, 14
 Art. 21, 29:8-59, réservé, 60; 39:17-25; adopté, 44
 Am. (M. S.J. Robinson), irrecevables, 39:14-5
 Am. (M. Thacker), 39:26, rejeté, 27
 Am. (M. Thacker), 39:27, rejeté, 28
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:28, rejeté, 29
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:29, rejeté, 30
 Am. (M. Thacker), 39:30, rejeté, 31
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:31, rejeté, 32
 Am. (M. Thacker), 39:32, rejeté, 33
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:33-4, rejeté, 7
 Am. (M. Thacker), 39:35, rejeté, 36
 Am. (M. Allmand), 39:36-7, adopté, 38
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:39-40, rejeté, 41
 Am. (M. Allmand), 39:42, rejeté, 43
 Am. (M. S.J. Robinson), 39:43, rejeté, 44
 Art. 22, réservé, 30:10; adopté, 40:26
 Am. (M. Gourde), 40:19-20, rejeté, 21
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:21, adopté, 22
 Am. (M. Thacker), 40:22-3, rejeté, 24
 Am. (M. Thacker), 40:24, rejeté, 25
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:25, rejeté, 26
 Art. 23, 30:10, réservé, 11; adopté, 40:26
 Art. 24, 30:11-3, réservé, 14; adopté, 40:31
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:26-7, rejeté, 28
 Am. (M. Fraser), 40:28-30, rejeté, 31
 Art. 25, 30:14, réservé, 15; adopté, 40:31
 Art. 26, 30:15-8, réservé, 19; adopté, 40:31
 Art. 27, réservé, 30:19; adopté, 40:31
 Art. 28, 30:19-20, réservé, 21; adopté, 40:31
 Art. 29, 30:21, réservé, 22; adopté, 40:33
 Am. (M. Gourde), 40:31-2, adopté, 33
 Art. 30, 30:22-8, réservé, 29; adopté, 40:35
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:34, rejeté, 35
 Art. 31, 30:29-33, réservé, 34; adopté, 40:40
 Am. (M. Thacker), 40:36-9, rejeté, 40
 Art. 32, 30:34-5, réservé, 36; adopté, 40:40
 Art. 33, réservé, 30:36; adopté, 40:41
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:40, rejeté, 41
 Art. 34, 30:36-44, réservé, 45; adopté, 40:44
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:41-3, rejeté, 44
 Art. 37, 30:45-7, réservé, 48; adopté, 40:44
 Art. 38, 31:6-15, réservé, 16; adopté, 40:47
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:44-6, rejeté, 47
 Am. (M. S.J. Robinson), 40:47, rejeté, 47
 Am. (M. Thacker), 40:47-8, rejeté, 49
 Art. 39, 31:16-29, réservé, 30; adopté, 40:53
 Am. (M. Thacker), 40:49-51, adopté, 52